Rhaeto-Romance

The Rhaeto-Romance course is devoted to the varied linguistic forms in the Romansh-speaking area of the canton of Grisons. Who uses Rhaeto-Romance in today's society, and how and when? What is the position of Romansh people in the trilingual canton of Grisons and in quadrilingual Switzerland? What are the subjects and traditions which shape Rhaeto-Romance literature? These and other questions are covered by Rhaeto-Romance students. At the University of Fribourg, the emphasis is on linguistics, but literature is an integral part of the course. Students acquire the broad basic knowledge required to pursue a career in Rhaeto-Romance institutions, the media or teaching and/or to continue their studies to Master level. The Bachelor programme requires thorough knowledge of at least one variant of Rhaeto-Romance (idiom or Rumantsch Grischun). Some classes are taught in German.

Profile of the study programme

Rumantsch a Friburg? Sa chapescha!
The University of Fribourg is the only higher education establishment in Switzerland apart from the University of Zurich to offer studies in Rhaeto-Romance. These studies are devoted to the science of past and present Rhaeto-Romance language and literature. The Rhaeto-Romance course in Fribourg puts the emphasis on linguistics, whereby socio-linguistics and language-contact issues are given particular consideration. Literature is an integral part of the course.

Curriculum

The Bachelor programme teaches students the foundations of linguistics and literary analysis and gives an overview of the history of the Rhaeto-Romance language and literature. The focus lies on the historical development and structural elements of Rhaeto-Romance dialects and regional written languages, as well as on the various contacts with other language and cultural spaces. Students study a wide spectrum of uses of Rhaeto-Romance, from court documents from the Republic of the Three Leagues to current media reports, from religious debates and political verse from the period of the Reformation through to modern poetry and everyday digital communication. Other subjects for study include the language debate in past and present of Grisons, the multilingualism of Rhaeto-Romance speakers, the supraregional standardisation of the written language with Rumantsch Grischun, and the status of Rhaeto-Romance as a minority language.

Requirements

To study Rhaeto-Romance, students must be innovative, enjoy reading and writing and have an interest in analytical examination of language, text and other media. As the majority of the course is provided in Rhaeto-Romance, thorough knowledge in at least one Rhaeto-Romance variety (idiom or Rumantsch Grischun) is essential. The study of other variants of Rhaeto-Romance is part of the course. Some classes are taught in German so that students without any knowledge of Rhaeto-Romance can attend. In addition, Rhaeto-Romance language courses are open to all students.

Advantages

The small number of students enables effective and close mentoring by professors and lecturers. A familiar atmosphere is characteristic of Rhaeto-Romance studies, which also promotes contact among students outside the university.

Combinations

The Rhaeto-Romance study programme can be combined with other study programmes in the arts and also in social sciences and/or natural sciences. Popular combinations are, for example, other languages and literature, history, communication and media or education.

Career openings

In the Rhaeto-Romance Bachelor programme, students acquire a broad and well-founded basic knowledge to pursue a career in Rhaeto-Romance institutions, the media or teaching. The Bachelor degree is also the basis for Master-level studies (in Multilingual Studies with Rhaeto-Romance as an option and in other language disciplines). There are many different career opportunities for graduates in Rhaeto-Romance: the media (radio, press, TV, Internet), Rhaeto-Romance or Rhaeto-Romance-related language and cultural institutions (Lia Rumantscha, Institut dal Dizziunari Rumantsch Grischun, Swiss Literary Archives, etc.), translation, library work. The Rhaeto-romance study programme for 60 ECTS credits fulfils the requirements for admission to the Teaching Diploma for Academic Upper Secondary Education (Diplôme d'enseignement pour les écoles de maturité, DEEM/Lehrdiplom für Maturitätsschulen, LDM).

Given the relatively low number of university graduates in Rhaeto-Romance, people with that qualification are always be in great demand on the labour market in Graubünden, in federal administration, universities and a variety of national research projects.

Studies organisation
Structure of studies

60 ECTS credits as a minor study programme

Curriculum

http://studies.unifr.ch/go/ikZzC (French)
http://studies.unifr.ch/go/IaFd2 (German)

Comments

This Bachelor programme is continued at the Master level with the Rhaeto-Romance minor study programme (30 ECTS credits) and the Multilingualism Studies major study programme with Rhaeto-Romance as the elective (90 ECTS credits).

Admission

The following Swiss school-leaving certificates grant admission to Bachelor programmes at the University of Fribourg:

- Swiss academic Maturity Certificate
- Swiss vocational or specialised Baccalaureate in conjunction with the supplementary exam certificate from the Swiss Maturity Commission
- Bachelor Degree from a Swiss university, from an accredited Swiss university of applied sciences (HES/FH) or from a Swiss university of teacher education (HEP/PH)

A complete list of all further recognized Swiss school-leaving certificates is to be found on the webpages of swissuniversities (in French and German only): http://studies.unifr.ch/go/en-admission-swiss-certificates

Foreign upper secondary school-leaving certificates are recognised only if they correspond substantially to the Swiss Maturity Certificate. They must qualify as general education. Foreign school-leaving certificates are considered to be general education if the last three years of schooling include at least six general education subjects, independent from each other, in accordance with the following list:

1. First language (native language)
2. Second language
3. Mathematics
4. Natural sciences (biology, chemistry or physics)
5. Humanities and social sciences (geography, history or economics/law)
6. Elective (an additional language or an additional subject from category 4 or 5)

The general admission requirements to the Bachelor programmes at the University of Fribourg for holders of foreign school-leaving certificates as well as the admission requirements for individual countries are to be found on the webpages of swissuniversities: http://studies.unifr.ch/go/en-admission-countrylist

In addition, foreign candidates must present proof of sufficient language skills in French or German.

The assessment of foreign school-leaving certificates is based on the «CRUS Recommendations for the Assessment of Foreign Upper Secondary School-Leaving Certificates, 7 September 2007» (http://studies.unifr.ch/go/crus07en). The admission requirements are valid for the respective academic year. The Rectorat of the University of Fribourg reserves the right to change these requirements at any time.

Alternatives

Also offered as a minor study programme for 30 ECTS credits.

Contact

Faculty of Humanities
Department of Multilingualism and Foreign Language Education
Prof. Matthias Grüner
matthias.gruener@unifr.ch
Dr Renzo Caduff
renzo.caduff@unifr.ch
http://studies.unifr.ch/go/en-multilingualism